Così Aldo Zargani, 59 anni, dirigente Rai scoprì le sofferenze dell'emarginazione

«Dopo le leggi razziali mio padre, era un musicista, fu licenziato dall'Eiar e per lavorare e farci vivere fece il garzone in libreria»

«Era il '38, seppi di essere ebreo»

Dalle umiliazioni delle leggi razziali al terrore per la caccia agli ebrei dei nazifascisti. Aldo Zargani. 59 anni, dirigente Rai, racconta quando a 5 anni scoprì di essere un bambino torinese solo anagraficamente come ebreo faceva parte di un popolo trattato come i paria dell'umanità La differenza tra antisemitismo e razzismo «In Italia è vietato calpestare le aiuole ma si può dire ad una persona sporco negro o sporco ebreo»

CINZIA ROMANO

ROMA Due vite in una sola esistenza Una frattura netta che va dal 1938 all'a-prile del 45 Quando in Pie-monte con i partigiani, arrivarono le truppe inglesi ed americane, quel bambino ri-tornò a vivere «A 12 anni come una seconda nascita E da allora la mia vita come quella di tutti è volata via normalmente L'altra inve-ce anche se è durata solo 7 anni, mi sembra lunghissi-ma È un passato che non è mai passato. È sempre pre-sente, è il mistero della mia

Quegli anni restano per me indecifrabili Esattamente come lo è oggi capire donasce l'antisemitismo Non mi sento e non sono di-verso da qualsiasi italiano, ma mi sento diverso nel momento in cui vengo conside-rato tale L'essere ebreo non è un problema per me lo diventa quando lo è per gli altri Avevo cinque anni quando scoprii che ero un bambino torinese solo anagraficamente facevo parte di un popolo trattato e conmanida Aldo Zargani 59 anni torinese dirigente del la Rai da 23 anni vive e lavora a Roma Racconta la sua infanzia negata umiliata, cancel'ata dalle leggi raz ziali fasciste prima, dal terrore della caccia agli ebrei e dalla guerra dopo. Un racconto appassionato, di que-gli anni anche se era così piccolo ha un ricordo luci-do Frasi, immagini odon e sapori di quegli anni sono scolpiti nella memona

Lui bambino di appena 5 anni capi cos erano le leggi razziali una mattina del 1938 Per la prima volta vide suo padre Mario piangere «Era piegato stava cercando di allacciarsi le ghette. Le la-crime agli occhi diceva che voleva andare dai sindacati» Mario Zargani musicista ----suonava il violino--- era sta to licenziato dall'orchestra dell'Eiar perchè ebreo Altre possibilità di lavoro erano impossibili all'epoca non esistevano orchestre private Per questa famiglia bene-stante della buona borghesia di Tornio composta da manto moglic Eugenia Te-deschi da due figli Aldo e Roberto inizio la miseria l indigenza più assoluta. Alla compagnorono le umiliazio-ni dirette ed indirette delle leggi razziali. Niente lavoro niente scuola pubblica anche la radio erà un bene vietato agli ebrei. Aldo Zargani fece le elementari alla scuoebraica Colonna e Finzi dove insegnavano i maestri ebrei cacciati via cagli istituti

tutti loro in più, studiavano l'ebraico e le sacre scritture «Ricordo ancora l'umiliazione di quella mattina quan-do leggemmo sul libro il bra-no dal titolo, I giudei. Si di-ceva 'I popoli europei vive-vano felici quando dall Asia arrivò un popolo malvagio avido che portò l'infelicità era il popolo ebraico' Mandammo giu quella roba sen-za un commento, una parola una domanda i nostri insegnanti crano controllati, le visite degli ispettori erano periodiche e severe Poi, passammo a studiare le sacre scritture Paradossi contraddizioni umiliazioni paure che ognuno di noi si teneva dentro se le viveva per contro proprio. Noi ne parlavamo solo in famiglia

Aldo Zargani con la tenerezza del figlio, racconta la sofferenza del padre che, pur sapendo di essere vittima delle leggi raziali, si rimproverava di non saper far altro che il musicista A 43 anni si ritrovò garzone in una librena a raccogliere ferri vecchi e a tirare avanti con l'elemosina la sovven zione della comunità israeli-

tica e dei pa renti della moglie, Fu rono gli anni dell umilia zione e del Loffesa sur giornali si leggevano articoli

articoli e manuscullette antisemite «Ricordo una mattina, io e pa-pà al Valentino Papà stava stogliando il giornale, La Stampa e mi passò un pagi-na da leggere Mi colpi una frase e gli chiesi che vuol di-re 'livore giudaico'? Mi ri-spose Sulle nostre facce lo ro vedono tutti i giorni e ne provano paura che verrà il momento della giustizia e pagheranno cari i loro misfatti Quella mattina per mio padri. Ioro erano tutti gli altri Perchè le leggi raz-ziali furono colpa di tutti nessuno mosse un dito e

Le manifestazioni di solidarieta furono in quegli anni poche rare La nostra vicina di casa tedesca, sapendo che eravamo ebrei attaccò ai suoi tre figli che giocavamedaglietta con su scritto morte agli cbrei » Con la guerra agli anni dell'umilia-zione e dell'offesa, si sovrap posero quelli del terrore «La condizione degli ebrei era simile a quella dei cani braccati dagli accalappiacani Vedevo sparire parenti ami-ci compagni di scuola Ve-



Giovani a Roma nella manifestazione antirazzista del 10 novembre

«La nostra vicina di casa era tedesca e attaccò aı suoi bimbi, nostri amici, un cartello con la scritta: a morte gli ebrei»

nivamo denunciati ai nazisti Da Asti, dove ci eravamo ri-fuggiati con gli sfollati una vicina ci denunció alla Gestapo Fuggimmo in tempo e tornammo a Torino dove ci ospitò e nascose in casa, ri-schiando la vita, la nostra ex domestica e suo marito operato alla Fiati Era il 1 dicembre del

1943 quando Aldo Zargoni sbirciò il giornale che il padre Mario in un moto di rab-bia aveva buttato per terra Lesse il titolo a caratteri cubitali in prima pagina su La Stampa "Tutti gli ebrei nei campi di concentramento «Ci fecero vestire in tutta fretta e ci portarono all'arcive-scovato Fummo ricevuti dal Cardinal Fossati Ricordo le parole di mio padre al cardi-nale voi siete cristiani e non uccisi dei bambini Perciò affido i miei figli a voi Uscimmo tutti e quattro in-sieme nel pieno di un bombardamento diumo Cam-minavamo in mezzo alla strada incuranti dell'allarme e delle bombe che venivano giu come grandine Eravamo tranquilli perchè duran-

te i bombardamenti non c'era la caccia delle SS a noi ebrei. Vedemmo delle nuvo-le nere venire dalle fabbriche in fondo a via Madonna Cristina, Ci avvicinammo, I fascisti avevano chiuso i cancelli della Siga e di altre industrie chimiche per im-pedire che gli operai duran-te gli allarmi lascissero il lavoro Ho davanti agli occhi i volti di quegli uomini che morivano soffocati dalle morivano sottocati dalle esalazioni dei gas, aggrap-pati alle infernate chiuse Con i camion portarono via decine di cadaveri. La gente gridava per strada assassi-ni li hanno ammazzati i fa scisti Fcco in quel mo mento ho capito che era ar-rivato il momento della rivolta e dello sdegno, e che noi ebrei stavamo cominciando a tornare ugualı aglı altrı»

Il piccolo Aldo e Roberto Zargani si salvarono dai rastrellamenti e dai campi di concentramento perchè fu rono ospitati nel collegio dei Salesiani a Cavaglià I geni-tori, arrestati dai fascisti per intercessione del cardinale del commisario Pandoli e suora de Giuseppina vennero messi insicme ai detenuti comuni che li difesero con ogni mez-zo per non far sapere che erano ebrei. Usciti di carce re nell ottobre del 44 anda rono a riprendersi i figli «Mio padre volle che io mangiassi il pane del carcere dicendomì -ed aveva ragione- che

non dovevo dimenticarmelo mai» Tutta la famiglia si rifu giò in montagna, a Briglio, nel Biellese, nella zona partigiana della brigata Garibal di comandata dal comuni sta Moscatelli «Ricordo quei giorni come i più felici della mia vita. Finalmente mi sentivo protetto, da mio padre da mia madre e dai partigiani comunisti che avevano per noi bambini un affetto incredibile, ci regalavano le karpe ci indicavano i nome degli altri ebrei nascosti nella vallata per farci trovare tra di noi Per me erano eroi meravigliosi mio padre in vece repubblicano e antifa scista, continuava ad essere terrorizzato non credeva che la guerra potesse mai fi nire cambiò opinione quan do vide arrivare gli america-ni e gli inglese. Esolo adesso che sono alla soglia dei 60 anni posso provare nei con fronti di mio padre un senti mento di compiuta pieta che non sono riuscito a pro vare allora. Ho vissuto quelle vicende col massimo della coscienza ma non potevo capire con quali modeste forze mio padre c mia ma dre si sono battuti per vince re per noi la battaglia contro la morte sicura. Ma sono certo che non avrebbero vinto senza la solidarietà che riunificava il paese e lo risanava dalle macchie del fiscargo. fascismo:

da mia infanzia ricomin ciò nell'aprile del 54 quan

che senza ebrei «Nel 38 in Italia cravamo 11 per mille della popolazione oggi sia-mo lo o 75% per mille 1. an-tsemitismo non ha bisogno della presenza degli ebrei E i paesi dove siamo di più come in Inghilterra o negli Usa sembrano immuni da questa ondata di antisemitismo Lodio il timore il so-spetto contro gli ebrei ha radici antiche prima ancora del cristianesimo anche se certo l'accusa di deicidio ha certo l'accusa di decidio ha svolto un ruolo. Una super-stizione che in alcuni perio di storici di crisi acuta si spande come un epidemia Oggi in Europa in Italia si manifestano i segni di que sta infezione. Mai o sono ottimista le manifestazione di solidarietà di rifiuto del razzismo e dell'antisemitismo mi confortano non mi fanno sentire solo Non cre do insomma di essere alla vigilia di un nuovo 38 quan do nell indifferenza e nel si lenzio di tutti si perseguita rono gli ebrei. Noi stessi og siamo diversi da allora non sianio più e soprattutto non vogliamo più essere trattati come i pana dell'u-

partito che sia per l'ugua-glianza c il rispetto dell'i di versita Nei

«In Italia è vietato calpestare le aiuole perché invece è permesso dire sporco ebreo oppure sporco negro?»

do arrivarono con le truppe inglesi i soldati della brigata ebraica. Noi li chiamavanio i palestinesi lo, anziano so cialista so cantare I Interna zionale solo in ebraico me la insegnarono loro Mi sono risentito come gli altri Papa ritornò a lavorare nella sua orchestra e mori nel 51 I l'iar diventata Rai mi as sunse al suo posto come impiegato nel 54 Ho vissu to come tutti gli italiani mi sento profondamente italia no non mi sento isracliano Israele non è la mia patria ma certo per me non c uno stato come un altro. Sono dalla parte delle prospettive di pace e trepido perchè si raggiunga un accordo con i

palestines» Oggi Aldo Zargani cosa pensa come giudica la nuodi razzismo con la quale l'Europa ed anche l'Italia de vono fare i conti? Antisemiti smo e razzismo spiega Zar gant non sono uguali il raz zismo non e possibile senza la presenza di un altra razza Lantisemitismo invece pre giudizio più simile alla su perstizione, si manifesta an

manità La stessa presenza di Israele è una realtà impor Aldo Zargani dà un giudizio severo sulla spedizione degli ebrei di Roma contro i covi dei naziskin «In un paese democratico come I Italia o la Germania, i turchi gli ebrei gli z ngari debbono pretendere di essere difesi dalla polizia dallo Stato c debbono insensi in un movi mento non importa quale

> paesi in via di disgrega zione Lautodifesa c peri-colosa Ricolosa tengo però che i nazifascisti devo no

ben chiaro che se dovesse cadere la fiducia degli ebrei nella giustizia questa volta non troverebbero gente inerme non siamo più vittime

E l'annuncio di leggi in Italia per reprimere l'antisemismo e il razzismo lo con fortano? «Non sono fiducio so nella forza della legge in sè. Non basta per estirpare il razzismo e Lantisemitismo Certo se non è obbligatorio amare gli zingari, gli ebrci o gli arabi credo sia obbliga torio tollerarli Una legge non puo impedire di pensa re ma di dire e di fare si Sc non puo estirpare Lantise mitismo può alnicno disatti varlo victandone le manife stazioni. În Italia è victato calpestare le aiuole, se lo fai arriva il vigile ti fa una mul ta se a me invece dicono sporco ebreo o a un nero che è inferiore non succede nulla SI è giusto che una qualche legge mi tratti alme no come un aiula sancendo che èvietato calpestarmi

Lavoro e ambiente: sinistra che fai?

FULVIA BANDOLI

elle analisi che da varie parti ci vengono propo ste sull'entità della crisi economica e sociale del paese manca solo un pezzo (I ambiente) oppure sono le categorie interpretative dell'e canomia classica che non trovano più risposic ai problemi che abbiamo di fronte³ lo propen do per la seconda ipotesi. Il governo Amato è passato con un derritto de la seconda ipotesi. Il governo Amato è passato con un decreto che la a pezzi lo stato sociale e che non risolverà il nodo del debito pubblico del altro canto la disoccupazio ne cresce a ritmi accelerati e in titti i settori. Non compren do l'ottimismo che si spande su questo governo è una ope razione irresponsabile che maschera le contraddizioni. La situazione del mondo del lavoro è drammatica. Il Pds aveva proposto un i contromanovra seria, colpire prima di tutto le proposto un i contromanova sena colpire prima di tuto le rendite finanziarie (patrimomale). Ma oggi mi chierlo può bastare questo o dolibiamo intervenire su alcuni segmenti fondamentali del modello di sviluppo? Non è venuto il momento di dire con chiarezza, che la base strutturale del no stro tipo di sviluppo è distoria che crea disoccupazione che non fa i conti con le nuove tecnologie e le necessarie inno vizioni di prodotto? Che il modello di consumi è in discus

Quando avanzo questa ipctesi mi si risponde che non è possibile riconvertire ecologicamente in un momento di re cessione, che per difendere l'occupazione servono mecca. nismi di animortizzazione sociale (cassa integrazione e fon di speciali) e che bisogna reindustrializzare. Un termine quest ultimo talmente generico che rischia di non significa re nulla. In Italia ci sono quasi dieci Regioni, a brandelli, il dissesto idrogeologico è giunto a tal punto da rendere ini possibile qualsiasi ripri sa economica stabile. Ho visto a Poggio a Cianno 140 piecole e medie imprese sotto quattro metri di acqui i distrutte le macchine e il lavoro di molti se il terreno su cui poggi i piedi o l'aziendo non fi sostiene e si al laga ogni due anni di quale rundustralizzazione stamo parlando? La prima e unica opera pubblica urgente a livel lo nazionale è il riassetto idrogeologico del paese. Un opera che impegneri bbi molti risorse tanto lavoro grande ngo

Ma se così è allora i trentamila miliardi che ogni anno ven gono spesi dallo Stato per grandi infrastrutture (la cui utilità e assai dubbia) vanno nettamente ridimensionati. Parlo, per il passato, dei Mondiali e delle Colombiadi, e per il futuro del piano Anas e di moite altre idee simili che circolano nel settore dei lavon pubblici. Gli sprechi più forti sono da ricer care in questa politica di spesa, nella pratica conseguente delle leggi strordinane e speciali, nelle leggi di emergenza per fare fronte alle calamita naturali (che naturali non so no). Decine di migliaia di miliardi buttati al vento, toppe per Lemergenza, inutili per il risanamento strutturale del territo

i la stessa cosa accade sulla mobilità e sui tra sporti. Città soffocate un piano Es che taglia la rete normale e cinquantatremila posti di lavoro cet normale e inquantaremia post of lavoro e propone l'alta velocita come prorta Uria Finanzian i che azzera tutti i fondi per i trasporti urbani collettivi e i parcheggi. La Fiat chi di chiara di scegliere (bonta sua) ancora l'auto come asse portanti di l'i sua strategia produttiva Guarda lontano que sto d'segno? Assolutamente no! Il problema principi de e po tenzi iri con leggi e fondi ad hoc (gestiti da Regioni e Comuni il trasporto inhano collettivo sutalificare ci velocizzare ni) il trasporto urbano collettivo, qualificare è velocizzare l'intera rete ferroviara e determinare un forte spostamento interar ete te moviara e determinare un torte spostamento delle merci dalla gomma alla ferrovia Ma i Italia marcia al lincontrario. E anche le ordin inze del maistero per l'Ambiente sono parificelle caldi. Non si può più signor Ministro, alzire la mario a l'acce ed uni provve dimento che tiglia iltrasporto pubblico e pri tendere di essere credibili con le ordinanze sul traffico urbano. E da ultimo la ji rogrammazione urbana, serve un ntorno al piano, ma non ad un piano qualsost. La qualità urbana

al piano ma non ad un piano qualsiasi. La qualità urbana deve tomare al centro e con essa alcuni principi di fondo le indennità espropiative i vincoli urbanistici gli onen di ur banizzazione vanno altresi definiti a tempi brevissimi. L'am bientalismo del Pds deve mettere con i piedi a terra la ricon-versione ecologica dell'economia confrontandosi su alcuni segmenti strutturali dell'attuale modello di sviluppo e do viebbe farlo, con forza, proprio in questa congjuntura economica recessiva. Penso sia possibile uscire dal sircatto oc cupazionales che spesso viene messo in campo per forzare scelle sbagitate, solo dicendo la verità e prospettando solu zioni diverse, ai lavoratori che si murano vivi per difendere il

loro lavoro (la costruzione di una diga) o ai minatori sardi o alle molte migliaia di ferroviciri di edili di metalineccanici Il settore edile in Italia è sovradimensionato rispetto a tutti i piesi di Furopa, mentre l'industria legata i il disinguinamen to è assai debole ricere i e nuove tecnolog e significano nuovi profili professionali e nuovi mesticri che non saranno più quelli degli anni 80. E tendere il trasporto pubblico e de primere quello su gomina significa creare più lavoro in un cttore e ridimensionarne un altro

El attuale modello di sviluppo che mette in pericolo l'oc cup izione mentri una seri i riconversione ecologica può del rminare miovo lavoro e occupizione più stabile. Penso che ima sinistr i per l'alte mativa non possa più eludere que si temi. E non per hi ve lo dice Clinton, ma soprattutto per che lo richie de il devistato panorama economico del nostro pacse. Il Pds. chc è il primo partito della sinistra che ha mes so a fondamento della sua identità una forte opzione am bientalista, può caratterizzare meglio e di più il suo pro gramma i a partire da questi tenni. Non e e più l'economia e Lecologia è un disperato tentativo di renderli compatibili c c da costruire una economia ecologica. Lunica che possa port irc i a prospettare non un qualsiasi tipo di sviluppo ma lo sviluppo sostenibile, che c il solo possibile dato il livelle di depenmento delle risorse primane (acqua aria suolo). Es so prevede anche rallentamenti scelle di qualità e non quantitative e soprattuito un netto cambio nel sistema dei nostri consumi. Sar) dura ma questa è la stida che sta di fronte a tutto al mondo capitalistico.

~ , ~ ** , ** }{

PUnità

Direttore Walter Veltroni Conditettore Piero Sansonett Vicedirettore vicano Giuseppe Caldarola Vicedirettori Giancarlo Bosetti Autonio Zollo Redattore capo centrale Marco Dem irco

Editrice spa 1 Unità Presidente Antonio Bernardi Consiglio d'Amministrazione Giancarlo Aresta, Antonio Bellocchio Antonio Bernardi Elisabetta Di Prisco Amato Mattia Mario Paraboschi I nzo Projetti Liliana Rampello Renato Strada Luciano Ventura Direttore generale Amato Matti i

Direzione redazione amministrazione 00187 Roma via dei Due Micelli 23/13 telefono passante 06/699961 telev t 1341 f (s. 06/6783555 20124 Milano via Felice Casati 32 (telefono 02/67721 Quotidiano del Pds

Roma Direttore responsabile Giuse pp. E. Mennella. Iscnz. al. n. 243 del registro stamp i del ribi di Roma iscnz come siornale murale nel registro del tribunale di Roma n. 4555. Mil mo. Directore responsabile Silvio Frevisani Isenzi ai nn. 158 e 2550 del registro stampa del tribi di Milano Isenzi come giornale murale nel regis del mb di Milano n. 3599





Certificato n 1929 del 13/12/1991

